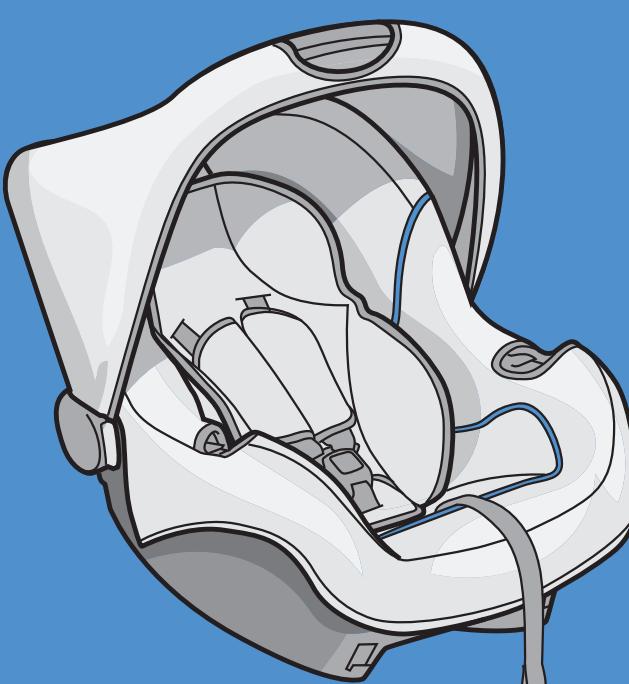
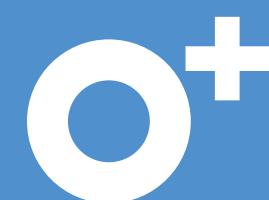


## Type B9

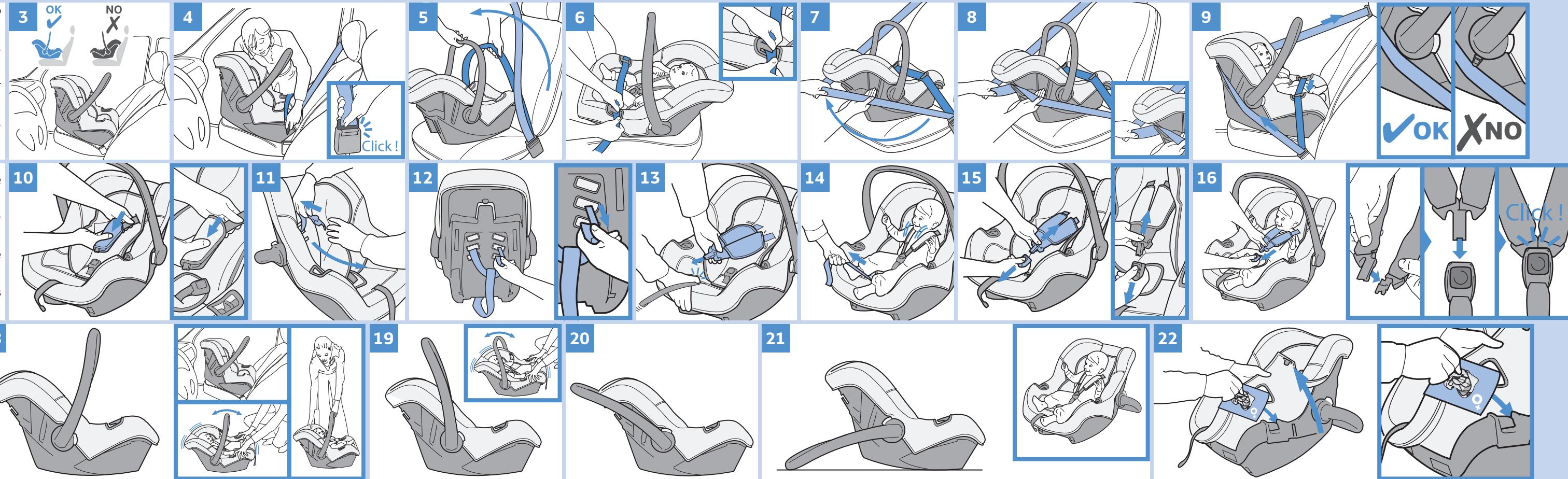


FC49ELL

**WAARSCHUWING:** GEBRUIK DIT BABYAUTOSTOELTJE NIET OP EEN PASSAGIERSZETEL MET EEN AIRBAG.  
**ATTENTION:** N'UTILISEZ PAS CE SIEGE ENFANT SUR UN SIEGE PASSAGER EQUIPE D'UN AIRBAG.  
**WARNING:** DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH AN AIRBAG.  
**WARNUNG:** VERWENDEN SIE DIESEN KINDERSITZ NICHT AUF EINEM BEIFAHRSITZ MIT AIRBAG.

**BELANGRIJK:** Zorg er altijd voor dat de handgreep in de verticale stand staat voordat u het babyautostoeltje gebruikt.  
**IMPORTANT:** assurez-vous toujours que la poignée du siège est verrouillée en position verticale avant utilisation.  
**IMPORTANT:** always ensure that the seat handle is locked in the vertical position before use.

**WICHTIG:** Stellen Sie vor der Benutzung stets sicher, dass der Griff des Sitzes in der vertikalen Position eingerastet ist.



**NL** Bedankt voor de aankoop van dit babyautostoeltje voor groep 0+. Als dit babyautostoeltje niet volledig aan uw eisen voldoet, als u een accessoire zou willen veranderen of als u hulp nodig hebt met dit product, kunt u contact opnemen met onze [klantendienst](#).

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**WAARSCHUWING:** lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar deze gids als referentie voor de toekomst. Als u deze instructies niet volgt, kan dat de veiligheid van uw kind in gevaar brengen. Om het risico op een val te verkleinen, moet u de handgreep van het babyautostoeltje voor groep 0+ altijd correct vergrendelen en de harnasgordel voor het kind altijd vastmaken. Installeer het babyautostoeltje voor groep 0+ alleen op een stoel in de rijrichting met een driepuntsgordel (1). **GEBRUIK DIT BABYAUTOSTOELTJE NIET OP EEN PASSAGIERSZETEL MET EEN AIRBAG.**

- Stijve elementen en plastic onderdelen van het kinderzitje moeten zo worden opgesteld en geïnstalleerd dat ze in normale gebruiksomstandigheden van het voertuig niet onder een beweegbare stoel of in de deur van het voertuig klem kunnen komen te zitten.

• Span alle riemen op waarmee het kinderzitje aan het voertuig wordt bevestigd en stel de riemen zo in dat ze het kind op zijn plaats houden. De riemen mogen bovenindien niet verdraaid zijn.

• Vervang het systeem wanneer het bij een ongeval aan grote krachten is blootgesteld.

• Het is gevaarlijk om het zitje op enigerlei wijze te wijzigen of aan te vullen zonder de toestemming van de bevoegde instantie. Het is ook heel belangrijk om de instructies van de fabrikant van het kinderzitje nauwgezet te respecteren.

• Beschut het zitje tegen zonnestraling, zodat het kind zich niet verbrandt.

• Laat kinderen niet alleen achter wanneer ze in het kinderzitje zitten.

• Zorg ervoor dat bagage en andere voorwerpen die blessures kunnen veroorzaken bij de gebruiker van de stoel bij een ongeval, stevig vast zitten.

• Gebruik het kinderzitje niet zonder de hoes.

• Vervang de hoes van het zitje alleen door een hoes die door de constructeur aanbevolen is, want die hoes heeft een onmiddellijk effect op de werking van het zitje.

• Gelieve contact te nemen met de fabrikant van het kinderzitje als u vragen hebt over de installatie en het goede gebruik van het zitje.

• Installeer het kinderzitje op de plaatsen die in de gebruiksaanwijzing als 'universelle' plaatsen worden omschreven en gebruik daarbij het primaire pad van de nem.

• Gebruik geen andere lastdragende contactpunten dan de punten die in de instructies beschreven zijn en die op het kinderzitje gemarkeerd zijn.

• Gebruik altijd voorkeur de zitplaatsen achterin, zelfs als het verkeersreglement een installatie op de voorste stoel toelaat.

- Controleer altijd of de veiligheidsgordel van de auto vastgeklikt is.
- Controleer altijd of er geen voedingsresten of andere in de gesp zitten.
- Zorg ervoor dat het kind tijdens de winter niet in het kinderzitje wordt geplaatst terwijl het te ruime kleren draagt.

### Uw babyautostoeltje voor groep 0+ (2)

1. Schelp
2. Hoes
3. Schoudergordel
4. Ergonomische handgreep
5. Zonnekap
6. Zitverkleiner
7. Gordelbescherming
8. Heupgordelgeleider (x2)
9. Harnasgesp
10. Gordelverstelknop
11. Beengordel
12. Verstelriem
13. Diagonale gordelgeleider

### Installatie in de auto

**Waarschuwing!** Installeer uw babyautostoeltje voor groep 0+ niet op een passagierszitje met een AIRBAG. Installeer het babyautostoeltje voor groep 0+ altijd tegen de rijrichting in.

Plaats het babyautostoeltje op een zit vooraan of achteraan in uw wagen, altijd tegen de rijrichting in, met de handgreep in verticale positie (3). Klik de gordel vast (4). Trek de veiligheidsgordel uit en steek de heupgordel door de geleiders aan de zijkant (5) (6).

Trek het diagonale deel van de veiligheidsgordel achter de passagierszit door en schuif het door de geleider achteraan de schelp (7) (8).

Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel niet verdraaid is en zo strak mogelijk staat (9).

### Anpassen van de harnasgordel

De harnasgordel van het babyautostoeltje moet aan de lengte van uw kind worden aangepast. De schoudergordels kunnen op drie posities worden ingesteld en ze moeten door de geleiders worden gestoken die zich het dichtst bij de schouders van het kind bevinden.

Trek de schoudergordels uit de sleuven in kuip en bekleding (10) (11) (12). Plaats de schoudergordels terug, op de gewenste hoogte en gebruik dezelfde sleuven in zowel de kuip als bekleding.

• De harnasgordel losser maken: Duw op het verstelelement tussen de benen aan de voorzijde van het babyautostoeltje en trek tegelijkertijd aan de twee schoudergordels (13).

• De harnasgordel strakker aantrekken: Trek aan de verstelriem vooraan het babyautostoeltje; u hoeft niet op het verstellement te duwen (14).

Een goed aangepaste harnasgordel draagt actief bij aan de best mo-

gelijke bescherming van uw baby. Er mag niet meer dan een vingerdikte plaats tussen de harnasgordel en het kind zijn.

### LET OP

- Dit is een 'Universel' kinderzitje. Het is goedgekeurd volgens de ECE R44/04 norm, voor normaal gebruik in auto's en past in de meeste autostolen.
- Het is aan te nemen dat het kinderzitje in uw auto past als de fabrikant van de auto in het autohandleiding vermeldt dat de auto in staat is een 'Universel' kinderzitje te bevestigen.
- Dit kinderzitje wordt geclassificeerd als 'Universel' maar is op een hoger niveau en onder strengere eisen getest dan de vorige zitjes.
- Dit kinderzitje is alleen te gebruiken als de auto is uitgerust met een automatische en statische 3-punts veiligheidsgordel volgens de norm ECE 16 of gelijkwaardige normen.
- Als u twijfelt, neemt u contact op met de fabrikant van het kinderzitje of vraag uw verkoper.

### Aanpassen van de ergonomische handgreep

De handgreep van het babyautostoeltje heeft 4standen. Om de ene stand naar de andere over te gaan, druk de knoppen aan weerszijden van de draagbeugel gelijktijdig in (17).

- Stand 1: voor gebruik in de auto, om te wiegen en te dragen (18).
- Stand 2: gebruik om te wiegen (19).
- Stand 3: om te bergen (20).
- Stand 4: voor gebruik als ligstoel in de vastgezette positie (21).

### Waarschuwing bij gebruik als ligstoel

Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismen gesloten zijn voor gebruik. Het is gevaarlijk om deze ligstoel op een oppervlak boven de grond te plaatsen.

Niet aanbevolen voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten (9 maanden oud of ongeveer 9 kg). Laat uw kind nooit zonder toezicht in de ligstoel achter.

### Onderhouds tips

Alle stoffen onderdelen kunnen worden verwijderd. In geval van vlekken kunt u een spons bevochtigen met wat zeepwater gebruiken of handwassen op 30° in zeepwater. Gebruik nooit bleekmiddel, niet strijken, in de machine wassen of in de droogtrommel drogen.

**FR** Vous venez d'acquérir un siège auto Groupe 0+ et nous vous en remercions. Si ce siège ne vous appartient pas entièrement satisfait, si vous désirez changer un accessoire ou obtenir une aide concernant ce produit, vous pouvez vous adresser à notre [service consommateurs](#).

utilisation de votre siège veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.

• Installer votre système de retenue pour enfants aux places assises rangées dans la catégorie 'Universel' dans le manuel de l'usager, en utilisant le trajet primaire de la ceinture.

• Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le système de retenue.

• Toujours privilégier les places assises arrière même lorsque le code de la route autorise une installation à l'avant.

• Toujours s'assurer que la ceinture de la voiture est bouclée.

• Toujours vérifier qu'il n'y a pas de débris alimentaires ou autres dans la boucle.

• Veiller à ne pas installer l'enfant avec des vêtements trop volumineux en hiver.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT:** Lisez ces instructions avec attention avant utilisation et conservez ce guide pour les futurs besoins de référence. Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait être affectée. Pour éviter tout risque de chute, assurez-vous que la poignée de votre Groupe 0+ est correctement verrouillée et que votre enfant est constamment attaché avec le harnais de sécurité. N'installez votre Groupe 0+ que sur un siège orienté vers l'avant et équipé d'une ceinture de sécurité à 3 points (1). **N'UTILISEZ PAS CE SIEGE ENFANT SUR UN SIEGE PASSAGER EQUIPE D'UN AIRBAG.**

- Les éléments rigides et les pièces en matière plastique du dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de telle manière qu'ils ne puissent pas, dans les conditions normales d'utilisation du véhicule, se coincer sous un siège mobile ou dans la porte du véhicule.
- Maintenir tendues toutes les sangles servant à attacher le dispositif de retenue au véhicule et régler les sangles qui servent à retenir l'enfant. De plus les sangles ne doivent pas être vrillées.
- Remplacer le dispositif lorsqu'il a été soumis à des efforts violents dans un accident.
- Il est dangereux de modifier ou de compléter le dispositif en quoi que ce soit sans l'agrément de l'autorité compétente, ou à ne pas suivre scrupuleusement les instructions concernant l'installation fournies par le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.

• Maintenir le siège à l'abri du rayonnement solaire, pour éviter que l'enfant ne puisse se brûler.

• Ne pas laisser les enfants sans surveillance dans un dispositif de retenue pour enfants.

• Veillez à ce que les bagages et autres objets susceptibles de causer des blessures à l'occupant du siège en cas de choc soient solidement arrimés.

• Ne pas utiliser le dispositif de retenue pour enfants sans la housse.

• Ne pas remplacer la housse du siège par une autre housse que celle recommandée par le constructeur, car elle intervient directement dans le comportement du dispositif de retenue.

• Si vous avez un doute concernant l'installation et la bonne

utilisation de votre siège veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.

• Installer votre système de retenue pour enfants aux places assises rangées dans la catégorie 'Universel' dans le manuel de l'usager, en utilisant le trajet primaire de la ceinture.

• Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le système de retenue.

• Toujours privilégier les places assises arrière même lorsque le code de la route autorise une installation à l'avant.

• Toujours s'assurer que la ceinture de la voiture est bouclée.

• Toujours vérifier qu'il n'y a pas de débris alimentaires ou autres dans la boucle.

• Veiller à ne pas installer l'enfant avec des vêtements trop volumineux en hiver.

• Ne pas utiliser le dispositif de retenue pour enfants sans la housse.

• Ne pas remplacer la housse du siège par une autre housse que celle recommandée par le constructeur, car elle intervient directement dans le comportement du dispositif de retenue.

• Tirez et passez la partie diagonale de la ceinture à l'arrière du siège auto, et glissez-la dans le guide à l'arrière de la coque (7) (8).

Assurez-vous que la ceinture n'est pas vrillée, et tendez-la au maximum (9).

### Installation dans la voiture

**ATTENTION !** Ne pas installer votre Groupe 0+ sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un AIRBAG. Positionnez toujours votre Groupe 0+ dos à la route.

Placez le siège sur la banquette à l'avant ou à l'arrière de votre véhicule, toujours dos à la route, la poignée en position verticale (3).

Bouchez la ceinture (4). Dégagez la ceinture de sécurité et passez la partie diagonale de la ceinture dans les guides latéraux (5) (6).

Tirez et passez la partie diagonale de la ceinture à l'arrière du siège auto, et glissez-la dans le guide à l'arrière de la coque (7) (8).

Assurez-vous que la ceinture n'est pas vrillée, et tendez-la au maximum (9).

FR

## Réglage du harnais de sécurité

Le harnais du siège auto doit être ajusté à la taille de votre enfant. Les harnais d'épaules peuvent être réglés à trois hauteurs, ils doivent être passés dans les boutonnieres les plus proches des épaules de votre enfant.

Passez les bretelles par les fentes de la coque et de la housse (10)(11)(12). Remettez-les en place, à la hauteur désirée et utilisez les mêmes fentes tant dans la coque que dans la housse.

- Desserrez le harnais: Appuyez sur l'ajusteur placé entre les jambes à l'avant du siège auto, et tirez sur les deux harnais d'épaules simultanément (13).

- Serrer le harnais: Tirez sur la sangle de réglage à l'avant du siège auto, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur l'ajusteur (14).

**ATTENTION:** Un harnais bien ajusté contribue activement à protéger au mieux votre bébé. Vous ne devez pas pouvoir passer plus que l'épaisseur d'un doigt entre le harnais et l'enfant.

## Installation de l'enfant dans le siège auto

Ouvrez la boucle du harnais en appuyant sur le bouton rouge au centre de la boucle (15). Installez votre enfant dans le siège auto en vous assurant que son dos repose correctement sur le dossier du siège auto.

Réunissez les deux extrémités des harnais d'épaules et fermez la boucle du harnais (16). Tirez sur la sangle de réglage du harnais afin que les harnais d'épaules soient correctement tendus contre votre enfant.

## Réglage de la poignée ergonomique

La poignée du siège auto a 4 positions. Pour passer d'une position à l'autre, appuyez simultanément sur les boutons de part et d'autre de la poignée (17):

- Position 1: utilisation en voiture, en balancelle et pour le transport (18).
- Position 2: utilisation en balancelle (19).
- Position 3: utilisation pour le rangement (20).
- Position 4: utilisation en transat en position fixe (21).

## Avertissement transat

Assurez-vous de toujours utiliser le système de retenue (harnais). Il est dangereux de poser ce transat en hauteur. L'utilisation de ce produit en tant que transat n'est pas recommandée pour des enfants qui peuvent s'asseoir tout seuls (âgés d'environ 9 mois, jusqu'à 9 kg). Ne jamais laisser l'enfant dans le transat sans surveillance.

## Rangement de la notice

Conservez cette notice en la rangeant entre la coque et la housse du Groupe 0+ (22).

## Conseils d'entretien

Toutes les parties textiles sont déhoussables. En cas de tâches légères, nettoyez à l'aide d'une éponge humidifiée avec de l'eau savonneuse ou lavez à la main à 30° dans de l'eau savonneuse. Ne pas utiliser de javel, ne pas repasser, ne pas laver en machine, ne pas mettre dans un séche linge.

## AVERTISSEMENT

- Ce siège auto est un dispositif de retenue 'Universal' pour enfant. Homologué selon le règlement N°44/04, il est adapté à une utilisation générale dans les véhicules, et compatible avec la plus grande majorité (sauf exception) des sièges de véhicules.
- La parfaite compatibilité est plus facilement obtenue lorsque le constructeur du véhicule déclare que ses véhicules sont adaptés à recevoir des dispositifs de retenue 'Universal'.
- Ce dispositif de retenue est classé 'Universal', selon les critères d'homologation les plus strictes, par rapport aux modèles précédents qui ne correspondent plus à ces nouvelles dispositions.
- Adaptable uniquement sur les véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points d'ancre, fixes ou avec enrouleurs, homologuées selon le règlement UN/ECE N° 16 ou autre norme équivalente.
- En cas d'incertitude, contacter le fabricant du dispositif de retenue, ou votre revendeur.

## In-car installation

**WARNING !** Do not install your Group 0+ seat on the front seat of a vehicle fitted with an AIRBAG. Always position your Group 0+ seat facing rearwards.

Place the child seat on the front or back seat of your vehicle, always facing rearwards, with the handle in the vertical position (3).

Buckle the belt (4).

Pull out the seat belt and pass the lap section through the side guides (5)(6). Pull and pass the diagonal section of the belt behind the car seat, and slide it into the guide at the back of the shell (7)(8). Ensure that the belt is not twisted and stretch it as tightly as possible (9).

### Adjustment of the safety harness

The car seat harness must be adjusted to the size of your child. The shoulder harnesses can be adjusted to three heights, and they must be passed through the slots closest to your child's shoulders.

Pull the shoulder belts through the slots in the shell and cover (10)(11)(12). Place the shoulder belts back, at the required height and use the same slots in both the shell and the cover.

- Loosen the harness: Press on the adjuster positioned between the legs at the front of the car seat, and pull on the two shoulder harnesses simultaneously (13).
- Tighten the harness: Pull on the adjustment strap at the front of the car seat; it is not necessary to press on the adjuster (14).

A properly adjusted harness actively contributes to the best possible protection for your baby. You must not be able to pass more than the thickness of a finger between the harness and the child.

## Installing the child in the car seat

Open the harness buckle by pressing on the red button in the centre of the buckle (15). Install your child in the car seat, ensuring that his/her back rests correctly against the back of the car seat.

Bring together the two ends of the shoulder harnesses and close the harness buckle (16).

Pull on the harness adjustment strap so that the shoulder harnesses are tightened correctly against your child.

## Adjustment of the ergonomic handle

The car seat handle has 4 positions.

GB

Thank you for purchasing a Group 0+ car seat. If this seat does not give you full satisfaction, if you would like to change an accessory or obtain any help with regard to this product, you can contact our [customer services department](#).

## SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** Read these instructions carefully before use and keep this guide in case you need to refer to it in the future. Failure to follow these instructions may affect your child's safety. To avoid any risk of falling, ensure that the handle of your Group 0+ is correctly locked and that your child's safety harness is always fastened. Only install your Group 0+ seat on a forward facing seat fitted with a 3 point safety belt (1).

**ATTENTION:** Un harnais bien ajusté contribue activement à protéger au mieux votre bébé. Vous ne devez pas pouvoir passer plus que l'épaisseur d'un doigt entre le harnais et l'enfant.

To move from one position to another, press the buttons on both sides of the handle at the same time (17):

- Position 1: use in the car, for rocking and for carrying (18).
- Position 2: use for rocking (19).
- Position 3: use for storage (20).
- Position 4: use as a recliner in the fixed position (21).

## Warning when using as a Recliner

Ensure that all the locking devices are engaged before use. It is dangerous to put this recliner on a surface above the ground.

Not recommended for children who can sit up unaided (aged around 9 months, or from around 9 kg). Never leave your child in the recliner unsupervised.

## Storage of the user guide

Store this instruction manual between the shell and the cover of the Group 0+ car seat (22).

## Maintenance advice

All the fabric parts are removable. In case of light staining, clean using a sponge dampened with soapy water or wash by hand at 30° in soapy water. Never use bleach, do not iron, do not machine wash, do not tumble dry.

## NOTICE

- This is a 'Universal' Child restraint. It is approved to Regulation N° 44/04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.
- A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this age group.
- This child restraint has been classified as 'Universal' under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
- Only suitable if the vehicle is fitted with a type approved 3 point static or retractor safety belt in compliance with standard UN/ECE 16 or other equivalent standards.
- If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

- Keep the seat sheltered from sunlight, so that the child cannot get burned.
- Do not leave children unsupervised while in a child restraint device.
- Make sure that luggage and other objects likely to cause injuries to the occupant of the seat if impact occurs are firmly secured.
- Do not use the child restraint device without the seat cover.
- Do not replace the seat cover with a cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the behaviour of the restraint device.
- Install your child restraint system at the seating positions arranged in the 'Universal' category in the users' manual, using the primary path of the belt.
- Do not use load-bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the restraint system.

- Always give preference to rear seats, even if the highway code allows installation at the front.
- Always make sure that the car seatbelt is fastened.
- Always check that there is no food debris or other such matter in the buckle.
- In winter take care not to secure the child in with clothes that are too bulky.

## Your Group 0+ (2)

1. Shell
2. Cover
3. Shoulder strap
4. Ergonomic handle
5. Sun canopy
6. Support pillow
7. Belt pad
8. Lap belt guide (x2)
9. Harness buckle
10. Harness release button
11. Crotch strap
12. Adjustment strap
13. Diagonal belt guide

## In-car installation

**WARNING !** Do not install your Group 0+ seat on the front seat of a vehicle fitted with an AIRBAG. Always position your Group 0+ seat facing rearwards.

Place the child seat on the front or back seat of your vehicle, always facing rearwards, with the handle in the vertical position (3).

Buckle the belt (4).

Pull out the seat belt and pass the lap section through the side guides (5)(6). Pull and pass the diagonal section of the belt behind the car seat, and slide it into the guide at the back of the shell (7)(8). Ensure that the belt is not twisted and stretch it as tightly as possible (9).

### Adjustment of the safety harness

The car seat harness must be adjusted to the size of your child. The shoulder harnesses can be adjusted to three heights, and they must be passed through the slots closest to your child's shoulders.

Pull the shoulder belts through the slots in the shell and cover (10)(11)(12). Place the shoulder belts back, at the required height and use the same slots in both the shell and the cover.

- Loosen the harness: Press on the adjuster positioned between the legs at the front of the car seat, and pull on the two shoulder harnesses simultaneously (13).
- Tighten the harness: Pull on the adjustment strap at the front of the car seat; it is not necessary to press on the adjuster (14).

A properly adjusted harness actively contributes to the best possible protection for your baby. You must not be able to pass more than the thickness of a finger between the harness and the child.

## Installing the child in the car seat

Open the harness buckle by pressing on the red button in the centre of the buckle (15). Install your child in the car seat, ensuring that his/her back rests correctly against the back of the car seat.

Bring together the two ends of the shoulder harnesses and close the harness buckle (16).

Pull on the harness adjustment strap so that the shoulder harnesses are tightened correctly against your child.

## Adjustment of the ergonomic handle

The car seat handle has 4 positions.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Autositz der Gruppe 0+ entschieden haben. Wenn Sie mit dem Sitz nicht völlig zufrieden sind, Zubehör austauschen möchten oder Hilfe mit diesem Produkt benötigen, setzen Sie sich mit unserer [Kundenserviceabteilung](#) in Verbindung.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

**WARNING:** Lesen Sie diese Anweisungen vor der Benutzung genau durch und heben Sie diese Gebrauchsanweisung auf, falls Sie sie in Zukunft benötigen. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann dies Auswirkungen auf die Sicherheit Ihres Kindes haben. Um das Risiko eines Falles zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Griff Ihres Kindersitzes der Gruppe 0+ ordnungsgemäß eingerastet ist und dass der Sicherheitsgurt Ihres Kindes immer angelebt ist. Befestigen Sie Ihren Kindersitz der Gruppe 0+ auf einem nach vorne gerichteten Sitz, der mit einem Dreipunktgurt ausgestattet ist (1). VERWENDEN SIE DIESEN KINDERSITZ NICHT AUF EINEM BEIFAHRSITZ MIT AIRBAG.

- Rigid elements and plastic parts of the child restraint device must be positioned and installed so that they do not, under normal vehicle usage conditions, become jammed under a moveable seat or in the vehicle door.
- Keep all straps used to attach the restraint device to the vehicle taut, and adjust the straps used to restrain the child. It is also important that the straps are not twisted.
- Replace the device when it has been subjected to violent stresses in an accident.
- It is dangerous to modify or add to the device in any way without approval of the competent authority. It is also imperative to follow meticulously the instructions provided by the manufacturer concerning installation of the child restraint device.

- Keep the seat sheltered from sunlight, so that the child cannot get burned.

- Do not leave children unsupervised while in a child restraint device.

- Make sure that luggage and other objects likely to cause injuries to the occupant of the seat if impact occurs are firmly secured.

- Do not use the child restraint device without the seat cover.

- Do not replace the seat cover with a cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the behaviour of the restraint device.

- Install your child restraint system at the seating positions arranged in the 'Universal' category in the users' manual, using the primary path of the belt.

- Do not use load-bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the restraint system.

- Always give preference to rear seats, even if the highway code allows installation at the front.

- Always make sure that the car seatbelt is fastened.

- Always check that there is no food debris or other such matter in the buckle.

- In winter take care not to secure the child in with clothes that are too bulky.

## NOTICE

- This is a 'Universal' Child restraint. It is approved to Regulation N° 44/04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.

- A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this age group.

- This child restraint has been classified as 'Universal' under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.

- Only suitable if the vehicle is fitted with a type approved 3 point static or retractor safety belt in compliance with standard UN/ECE 16 or other equivalent standards.

- If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

## HINWEIS

- Dies ist ein „Universelles“ Kinderrückhaltesystem. Es ist nach ECE R44/04 zur allgemeinen Benutzung in Fahrzeugen zugelassen und wird auf die meisten, aber nicht auf alle Fahrzeugsitze passen.

- Ein korrekter Einbau ist wahrscheinlich, wenn der Fahrzeughersteller im Fahrzeug-Handbuch erklärt, dass das Fahrzeug für eine „Universelle“ Kinderrückhalte-Einrichtung dieser Altersgruppe geeignet ist.

- Dieses Kinderrückhalte-System ist unter strenger Bedingungen als „Universelle“ eingestuft worden, als dies bei früheren, Modellen, die diesen Hinweis nicht tragen, der Fall war.

- Nur für Fahrzeuge geeignet, die mit einem genehmigten 3-Punkt-Sicherheitsgurt (mit oder ohne Aufrollvorrichtung) ausgerüstet sind. Der 3-Punkt-Sicherheitsgurt muss

- der UN/ECE N° 16 oder einer vergleichbaren Norm entsprechen.

- In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer der Kinderrückhalte-Einrichtung.

- Schnallen Sie das Kind im Winter nicht mit zu dicken Kleidungsstücken an.